

Lauws dialect -> NL

Lauws wordt gesproken in Lauwe. Dit woordenboek Lauws bevat 30 gezegden, 284 woorden en 1 opmerkingen.

30 gezegden

- 't ès jinne voer ip de krikelaere te zetn - Dat is een zeer lelijke vrouw
- Bluf in u kot - Blijf thuis
- dassa moa gauwe ulder skippe ofkeusn - dat ze maar vlug vertrekken
- de leeghaort scheern - luieren
- een sterke zulle - een winstgevende zaak
- flaskegeluk ein - een cafeklant die de rest van een fles gratis in zijn glas krijgt
- ge zi gie zekerst zot! - Ik ben van mening dat hetgene u vertelt nonsens is.
- Ge zit ziek in jon (ne) kop! - U hebt ze niet alle vijf meer.
- Gesketen ol vliegen - Iemand bedrogen uitkomen
- Gewisseld en gespogen - Op iemand gelijken
- Gezoet Nie genaken met een tange - Vuil iemand
- j' is ant sleren - Hij zal niet lang meer leven
- j'hed ie zeker den buk en de moere van 't geld - hij heeft / verdient veel geld
- j' i ziene leepke weggesmeten - Hij is gestorven
- jeit ze binn gedoan - hij heeft haar versierd / hij heeft met haar gevrijd
- k goa noar de messe - ik ga naar de mis
- Kerkhof kerremesse - Allerheiligen
- Kit gjil geget - Genoeg van hebben
- Loat'm moa vlieg'n, j'ist pluim'n nie weird - Doe geen moeite, hij (zij) is het niet waard
- moej nog poepn? - moet ge nog vrijen?
- oet joen mulle! - zwijg!
- Sta geschreven en gedrukt daj moe skarten wo dat jukt - Jeuk hebben
- Tè were van dadde wè! - Het is weer van dat.
- tes ool zjeiver in pakskes - 't is ongeloofwaardig
- teure noa'r'hus - ga naar huis
- tootn trekn - doen alsof
- Werken tot je erbi nerevolt - Hard werken
- z'is in eur gat gebeetn - ze is beledigd
- ze doe mee - ze is in verwachting
- zin kasse ipfretten - zich ergens aan ergeren

284 woorden

- 't vertrek - het toilet
- ' t vertrek - de wc
- acheruit - tuin
- affeceern - spoeden
- aloize - klok
- and - hand
- arbitrer - scheidsrechter
- arloize - horloge
- assiette - bord
- bakwoagn - kruiwagen

- bazatse - bagage
- beezn - gebruiken
- begroavinge - begrafenis
- benauwd - bang
- berre - leuk
- berre cool - mega leuk
- bie - bij
- bitters - tanden
- bjiste - fantastisch
- Bleiter, skreemsteen - Wenen
- Bloedzuiger - Tampon
- boffen, bloazen - stoefen
- boj - trui
- briel - rommel
- buktje - boek
- bulle - buil
- busz - bos
- Bwonestake - Magere vrouw
- chauffage - centrale verwarming
- chiclitte - kouwgom
- competuter - computer
- copain - vriend
- crayjong - potlood
- da iere - dat hier
- dam - stoep
- de (n) - de
- de belle - de bel
- de kozintjes - jicht
- de messe - de kerkdienst
- de platse - dorps kern
- de rupse - rupsmolen
- de stroate - de straat
- de zijpe - de zeep
- den ijzerweug - de spoorweg
- dumme - duim
- duoze - doos
- dwoaz'n - dwaas
- een deure - een deur
- een kweene - huillebak
- eije'n'dien gezien - heb je hem gezien
- ein - hebben
- eirweten - erwten
- en himde - hemd
- en renne - een schommel
- en skufferlink of skufferlinkske - een fluitje
- ey - daag
- fersette - vork
- fjeste - feest
- flaske - fles
- flèche - pijl
- flik - politieman
- flufatter - vlinder
- fretten - eten

- fringn - remmen
- gazette - krant
- ge - je
- ge zit bjistig - je bent leuk
- gèèt - Gij hebt
- gekapt - gehakt
- ges - gras
- gjisteg - leuk
- gjistig - leuk
- gjistig - tof
- goan - gaan
- goan wèrkn - gaan werken
- Gulzegoard - Nooit genoeg hebben
- hey, oe wst - hallo, hoe gaat het?
- ikke - ik
- in vélo rien - fietsen
- j'ès dronke - dronken
- jè - hij heeft
- jes - joepie
- jiste - eerste
- joar - jaar
- jon - je
- juvrow - juffrouw
- kaboa - handtas
- kachn - vechten
- kannasière - boekentas
- Kaove - Schoorsteen
- karote - wortel
- karote - wortel- pe
- karrotn - wortelen
- kastjèl - kasteel
- katte - poes
- kè - Ik heb
- kè u gérn - ik heb je graag
- kè zjèr - ik heb pijn
- keirepap - bottermelkpap
- keirke - kerk
- kenin - konijn
- kèse - kaars
- kieén - kijken
- kiekn - kip
- kik' n - kijken
- kizzig - vuil
- klapn - spreken
- kletsekop - kaalhoofd
- klinke - deurkruk
- kmoe - ik moet
- koave - schoorsteen
- koer - terras
- komnizon - onderjurk
- kortewoagn - kruiwagen
- kpeize - denken
- kriepe - huilebalk

- kun - konijn
- kussetwuije - kussensloop
- kwoarde - touw
- kzie je gérn - ik zie je graag
- lattestoir - rolluik
- lekkn - tongzoenen
- leute - plezier
- lik - zoals
- lik olsan - zoals altijd
- lochting - hof
- lochting - tuin
- lochtink - tuin
- lwopn - lopen
- meiske - meisje
- merci - dank u
- messe - mis
- meule - mond
- mjir - meer
- moat - kameraad
- moatn - vrienden
- modje - maud
- molslot - hangslot
- Muggeziffer - Doordrammer
- mulle - dronken
- muzik - muziek
- muzze - muis
- nafte - benzine
- ne nond - een hond
- ne plakwoaier - een vlieger
- nen diek - een gracht
- nen ertefretter - iemand die het bloed van onder je nagels haalt
- neuze - neus
- niemendolle - niets
- nunne - non
- nwoit - nooit
- oale - mestvocht
- oalkarre - mestkar
- oalkartjil - mestkar
- oe'w'est? - hoe gaat het?
- olles e goe - alles is oke
- ols - als
- olsan - altijd
- oltid - altijd
- ont - vuil
- onwozzeleire - onnozelaar
- ottowieln - autowielen
- palulle - pannenkoek
- Paruke - Pruik
- passéde - vorig
- pé - opa
- peerdekarre - paaardekar
- peirdemaneige - paardenmolen
- peizn - denken

- peloeze of e'n'pleine - grasperk
- pèrd - paard
- persjène - rolluik
- petatten - aardappelen
- pilen - batterijen
- Piskotletn - Schaamlippen
- Pispole - Dupe zijn
- piwante, handschoen zonder vingers. - handschoen
- plaffetuurn - luiken
- pleitsekop - kaalhoofd
- plekke - plaats
- plukkevort - rot
- pompier - brandweer
- pret - prei
- prumme - pruim
- pwuot - poot
- reglement - regel
- remorke - aanhangwagen
- reuze - moeite
- roestbakske - oude wagen
- ror - raar
- rutte - raam
- salu - tot de volgende keer
- sarze - deken
- sava? - Hoe is het?
- savattn - pantoffels
- sjakosse - handtas
- sjekongs - witloof
- sjiek - leuk
- skabbe - stofjas
- skieterie - diaree
- skietkroam - schiettent
- skitte - bang
- skitte eine - bang zijn
- skitter - bangerik
- skitterie - diarée
- skoe - schoen
- skole - school
- skoolmjister - leerkracht
- skrivn - schrijven
- skuf ne kjé ip - ga eens opzij
- skwone - mooi
- sljère - glijbaan
- smoel - gezicht
- sosissn - worsten
- speelplekke - speelplaats
- spekke - snoep
- spellement - ding
- spugen - braken
- stikkarre - Stootwagen
- stofatie - product
- stomn - stomme
- stove - kachel

- stuppen - buigen
- stute - boterham
- stylo - balpen
- tandn - tanden
- tantist - tandarts
- taslampe - zaklamp
- Tè (s) - Het is
- te bjestig - tis leuk
- teare near rus - ga naar huis
- teffètñ - straks
- teure vwoirs - ga weg
- tot toefaite - tot staks
- totn - tongzoen
- truttelap - maandverband
- tun - tuin
- twovenère - tovenaar
- utsteekn - uitsteken
- vakance - vakantie
- vakanse - vakantie
- valieze - bagage
- valieze - koffer
- vandage - vandaag
- vandoage - vandaag
- vaneigens - natuurlijk
- veister - venster
- vélo - fiets
- verledn - afgelopen
- Vertrek - Toilet
- Vette mulle - Vtm
- veugel - vogel
- voaze - vaas
- vollinge - verkoudheid
- Vretzak - Zaag en klager
- Vuile waste uithangen - Roddelen
- vulle beliere - Vuile vrouw
- vuve - vijf
- wadde - wablief
- wèn - wij hebben
- woater - water
- woaterstjèn - aanrecht
- wrm - waarom
- wuk - wat
- wuk - wat is er
- Wuk est? - Wat is er?
- wuk ist er - wat is er
- wuk zei dje - watblijft
- wulder - wij
- zatte - koffie tas
- zèn - zij hebben
- zjeir - pijn
- zjir - pijn
- zjire - rap
- zjire - vlug

- zjuste - juist
- zuipn - drinken
- zuk jin - zo een
- zulder - zij
- zulle - dorpel
- zuster - zus
- zustre - zuster
- zwigt - hou u mond
- zwinnegekapt - varkensgehakt

1 opmerkingen

- seule, wordt gezegd meer naar leper (het westen) .
- In Lauwe zegt men ne ketel of iets groter n marmite

Dit woordenboek 'Lauws' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.